

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1952)  
**Heft:** 1181  
  
**Rubrik:** Cronaca nostrana

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CRONACA NOSTRANA.

Nel pomeriggio di mercoledì, 9 aprile u.s. si è svolta al Teatro Casino Kursaal di Lugano, presente un folto pubblico, la cerimonia d'apertura della II.a Mostra internazionale di Bianco e Nero, raccolta negli ampi locali della Villa Ciani. Quest'esposizione che ha riunito ben 400 opere d'artisti svizzeri e stranieri, rimarrà aperta fino al 2 giugno p.v. Il dott. B. Galli, capo del Dip° cant. di P.E., sotto i cui auspici s'apriva la manifestazione, salutava questa mostra internazionale in terra elvetica di lingua italiana come uno dei tanti strumenti di riavvicinamento fra i popoli di cui l'umanità sente, oggi più che mai, estremo bisogno. Il I° premio fu assegnato a Giuseppe Viviani (Italia) per l'opera "Cocomero sulla terrazza", mentre gli altri 9 premi andavano ad artisti austriaci, tedeschi, belgi, canadesi, giapponesi e svizzeri.

— Per noi ormai da lunghi anni lontani dalla zolla natia torna interessante gettare un'occhiata alla statistica delle naturalizzazioni nel C. Ticino, per vedere a chi abbiamo lasciato il posto. Dal 1812 al 1870 erano state naturalizzate nel Ticino poco più di 300 persone. Dopo il 1870, le pratiche di naturalizzazione aumentarono in modo notevole: nel ventennio 1871-1890 se ne ebbero più che nei 58 anni precedenti, e cioè 190 pratiche con circa 400 persone. Nei 10 anni dal 1891 al 1900 si ebbero 1531 naturalizzazioni, con una media cioè di oltre 150 all'anno. Nel periodo 1921-25 i casi furono 656, con una media annua di circa 130. Nel 1927 si ebbero 97 naturalizzazioni. Da allora la media annua è stata in continuo aumento, tranne negli anni immediatamente precedenti il secondo conflitto mondiale. Nel periodo 1941-46 furono naturalizzate da 200 a 250 persone all'anno; nel 1947 si scese a 180, ma subito dopo le cifre aumentarono assai: 503 naturalizzazioni nel 1948, 483 nel 1949 e 467 nel 1950. Mancano ancora i dati relativi all'anno scorso. Il maggior numero di naturalizzati è di origine italiana: oltre 8000 italiani hanno acquistato la cittadinanza ticinese dal 1812 in poi.

— All'inizio della sessione primaverile, lunedì, 21 aprile u.s., il Gran Consiglio ticinese eleggeva suo Presidente l'on. Giovanni Merlini, liberale, sindaco di Minusio.

## CITY SWISS CLUB

## EXTRAORDINARY GENERAL MEETING

## Agenda:

Resolution altering the existing Art. 14 of the Statutes (Subscriptions).

on

Tuesday, May 27th, 1952 at 6.30 for 7 p.m.

at

Brown's Hotel, Dover Street, W.1.

CHARLES GYSIN,

Hon. Secretary.

## IN DUE PAROLE.

LOCARNO — Le officine idro-elettriche della Maggia hanno annunciato il 9 aprile u.s. la foratura, con un mese di anticipo sul programma, il 1° tronco tra Palagnedra-Centovalli e Mosogno-Onsernone della galleria a pelo libero Cavigno-Palagnedra lunga complessivamente 27 km.

ROMA — Al volo inaugurale del servizio Zurigo-Milano-Roma della "Swissair", lunedì 21 aprile, presero parte, oltre a personalità ufficiali e rappresentanti della stampa svizzera e straniera, il Presidente del Consiglio di Stato ticinese, on. G. Canevascini, cons. di Stato on. B. Galli, il cons. di stato zurighese on. Meyerhans, il sindaco di Bellinzona on. Tatti, alcuni dirigenti della "Swissair", giornalisti e radiocronisti. Dopo l'arrivo, in serata, il Ministro Svizzero, on. E. Celio offerse un ricevimento alla Legazione.

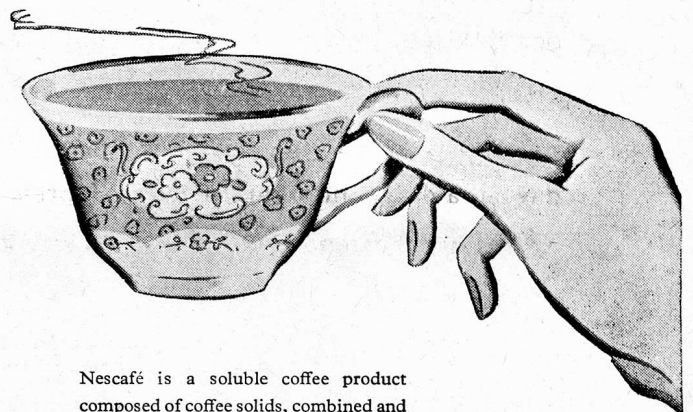
POSCHIAVO — Alcuni incidenti sono stati segnalati da Poschiavo e da Le Prese, dove gli operai edili cristiano sociali si sono messi in sciopero il 23 aprile. Gruppi di scioperanti hanno tentato di ostacolare alcuni operai non iscritti al sindacato di lavoro. La polizia è intervenuta a parecchie riprese.

TESSERETE — Inaspettata, ma per questo non meno gradita è stata la visita fatta a Tesserete dall'on. C. Kobelt, Presidente della Confederazione, nel pomeriggio del 17 aprile, forse in relazione alla presenza in paese della Scuola Reclute Fant. Mont. 9.

GIUBIASCO — Il Consiglio d'Amministrazione delle FFS ha recentemente deliberato la costruzione di 200 carri merci aperti a due ditte, una delle quali è la

*There's always time for*

**NESCAFÉ**



Nescafé is a soluble coffee product composed of coffee solids, combined and powdered with dextrins, maltose and dextrose added to protect the flavour.

ANOTHER OF NESTLÉ'S GOOD THINGS

63.AA

S. A. Ferriere Cattaneo in Giubiasco, che ha ricevuto la maggior parte di quest'ordinazione.

LUGANO — Nell'auspicio fervido di pace e fratellanza tra popoli e genti, si è aperto il 14 aprile alla sala Carlo Cattaneo il corso di "Civitas Nova". Presentato dall'ing. Bettelini, l'on. Giuseppe Chiostergi, vicepresidente della Camera italiana, oratore ufficiale della manifestazione, ha ribadito con chiare parole la fede in un domani sereno.

COMOLOGNO — Il sig. Giuseppe Remonda, municipale e già sindaco di Comologno, mentre percorreva la strada cantonale Corbella-Vocaglia, causa la profonda oscurità, usciva di strada e precipitava nel riale Corbella per una cinquantina di metri. Raccolto ancor in vita il povero Remonda spirava poco dopo; aveva 57 anni.

CADENAZZO — Un autobus che portava a Preonzo la squadra del F.C. Balerna, domenica 20 aprile, a causa della rottura della pompa dei freni, doveva essere diretto contro un muro di sostegno nell'intento di fermarlo. Nell'urto diversi occupanti riportavano ferite in varie parti del corpo.

SPORT — Finale di Coppa Svizzera di calcio: Grasshoppers-Lugano 2-0.

PER FINIRE — Acqua passata che non macina più. Si legge nell'edizione inglese dei "Giornali di Ciano 1937-1938" di recente pubblicazione. "L'avvenire della Svizzera non è roseo. Il Duce ha un occhio sul C. Ticino di lingua italiana, ed il Ministro svizzero diventò pallido quando Ciano gli dovette calare una lezione a questo riguardo."

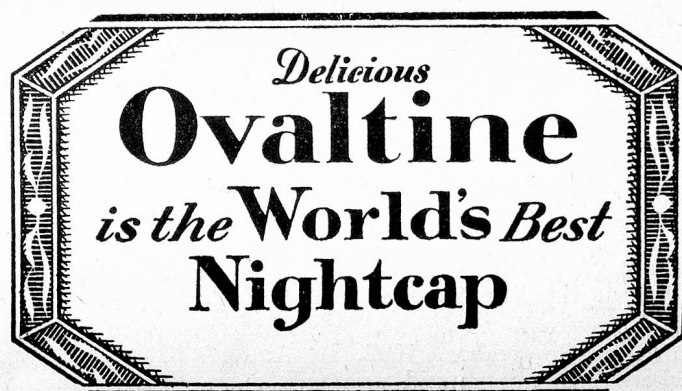
*Poncione di Vespero.*

## LONDON SWISS PHILATELIC SOCIETY.

At their meeting, on April 25th, the members of the London Swiss Philatelic Society enjoyed a display, by Mr. M. Uehlinger, of his collection of Switzerland, accompanied by a running commentary. The collection is a model inasmuch as every specimen is in the finest possible condition, with four clear margins in the case of the imperforate issues, and perfect centering in the later stamps. Every used copy was lightly, but clearly, cancelled.

The thanks of the members was conveyed to Mr. Uehlinger from the Chair, the President, Mr. F. Streit, saying that never before had he seen a collection of the country's stamps in more perfect condition.

*W.B.H.*



## Looking Ahead...

to his Summer Holidays in Switzerland :  
He knows that even with the £25 Travel Allowance there are still a thousand possibilities for an enjoyable holiday. Inclusive rates covering rooms, full board, tips and taxes range from 20/- to 30/- per day at a large number of Swiss Hotels. Your English friends will be glad to know the good news.



SWISS NATIONAL TOURIST OFFICE AND  
OFFICIAL AGENCY OF THE SWISS FEDERAL RAILWAYS  
458/459 STRAND LONDON W.C.2